



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 976 461 967  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: ALLEGRO SPRÅKTJENESTER AS  
Forretningsadresse: 5. etg  
C. Sundts gate 1  
5004 BERGEN

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Grethe Dalland  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.04.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 11.06.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		12 742 270	16 247 883
<b>Sum inntekter</b>		<b>12 742 270</b>	<b>16 247 883</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	1	7 557 945	8 216 178
Annen driftskostnad		4 492 155	6 675 922
<b>Sum kostnader</b>		<b>12 050 100</b>	<b>14 892 100</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>692 170</b>	<b>1 355 784</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		47 883	33 949
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>47 883</b>	<b>33 949</b>
Annen finanskostnad		4 692	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>4 692</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>43 191</b>	<b>33 949</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>735 361</b>	<b>1 389 732</b>
Skattekostnad på resultat	2	163 847	307 721
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>571 514</b>	<b>1 082 011</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>571 514</b>	<b>1 082 011</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>571 514</b>	<b>1 082 011</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>571 514</b>	<b>1 082 011</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte			637 000
Avsatt til annen egenkapital		571 514	445 011
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>571 514</b>	<b>1 082 011</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		897 383	970 249
Andre kortsiktige fordringer		102 238	94 648
<b>Sum fordringer</b>		<b>999 621</b>	<b>1 064 896</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	3	5 009 764	6 597 196
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>5 009 764</b>	<b>6 597 196</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>6 009 385</b>	<b>7 662 093</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>6 009 385</b>	<b>7 662 093</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (637 aksjer á kr 500)	4, 5	318 500	318 500
Overkurs		100 800	100 800
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>419 300</b>	<b>419 300</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	3 171 083	2 599 569
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>3 171 083</b>	<b>2 599 569</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>3 590 383</b>	<b>3 018 869</b>



### Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		101 210	172 644
Betalbar skatt	2	163 847	307 721
Skattetrekk og annen offentlig gjeld		1 020 839	1 367 153
Utbytte			637 000
Annen kortsiktig gjeld		1 133 106	2 158 706
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>2 419 002</b>	<b>4 643 224</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>2 419 002</b>	<b>4 643 224</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>6 009 385</b>	<b>7 662 093</b>



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 433893

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 976 461 967  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: ALLEGRO SPRÅKTJENESTER AS  
Forretningsadresse: 5. etg  
C. Sundts gate 1  
5004 BERGEN

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Grethe Dalland  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.04.2023

**Grunnlag for avgivelse**

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 07.06.2023



Organisasjonsnr: 976 461 967  
ALLEGRO SPRÅKTJENESTER AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		12 742 270	16 247 883
<b>Sum inntekter</b>		<b>12 742 270</b>	<b>16 247 883</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	1	7 557 945	8 216 178
Annen driftskostnad		4 492 155	6 675 922
<b>Sum kostnader</b>		<b>12 050 100</b>	<b>14 892 100</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>692 170</b>	<b>1 355 784</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		47 883	33 949
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>47 883</b>	<b>33 949</b>
Annen finanskostnad		4 692	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>4 692</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>43 191</b>	<b>33 949</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på resultat	2	735 361	1 389 732
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>163 847</b>	<b>307 721</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>571 514</b>	<b>1 082 011</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>571 514</b>	<b>1 082 011</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>571 514</b>	<b>1 082 011</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte			637 000
Avsatt til annen egenkapital		571 514	445 011
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>571 514</b>	<b>1 082 011</b>



Organisasjonsnr: 976 461 967  
ALLEGRO SPRÅKTJENESTER AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		897 383	970 249
Andre kortsiktige fordringer		102 238	94 648
Sum fordringer		999 621	1 064 896
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	3	5 009 764	6 597 196
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		5 009 764	6 597 196
Sum omløpsmidler		6 009 385	7 662 093
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>6 009 385</b>	<b>7 662 093</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (637 aksjer á kr 500)	4, 5	318 500	318 500
Overkurs		100 800	100 800
Sum innskutt egenkapital		419 300	419 300
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	3 171 083	2 599 569
Sum opptjent egenkapital		3 171 083	2 599 569
Sum egenkapital		3 590 383	3 018 869
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		101 210	172 644
Betalbar skatt	2	163 847	307 721
Skattetrekk og annen offentlig gjeld		1 020 839	1 367 153



Utbytte		637 000
Annen kortsiktig gjeld	1 133 106	2 158 706
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>2 419 002</b>	<b>4 643 224</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>2 419 002</b>	<b>4 643 224</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>6 009 385</b>	<b>7 662 093</b>



Organisasjonsnr: 976 461 967  
ALLEGRO SPRÅKTJENESTER AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

1

Antall årsverk i regnskapsåret  
10.80

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

**Konsernregnskap**

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

**Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen**

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



# Allegro Språktjenester AS

## Resultatregnskap

<b>DRIFTSINNTEKTER OG -KOSTNADER</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Salgsinntekt		12 742 270	16 247 883
Sum driftsinntekter		<u>12 742 270</u>	<u>16 247 883</u>
Lønnskostnad	1	7 557 945	8 216 178
Annen driftskostnad		4 492 155	6 675 922
Sum driftskostnader		<u>12 050 100</u>	<u>14 892 100</u>
Driftsresultat		<u>692 170</u>	<u>1 355 784</u>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		47 883	33 949
Annen finanskostnad		4 692	0
Resultat av finansposter		<u>43 191</u>	<u>33 949</u>
Resultat før skattekostnad		<u>735 361</u>	<u>1 389 732</u>
<b>Skattekostnad</b>			
Skattekostnad på resultat	2	<u>163 847</u>	<u>307 721</u>
Resultat		<u>571 514</u>	<u>1 082 011</u>
Årsresultat		<u>571 514</u>	<u>1 082 011</u>
<b>Overføringer</b>			
Avsatt til utbytte		0	637 000
Avsatt til annen egenkapital		571 514	445 011
Sum overføringer		<u>571 514</u>	<u>1 082 011</u>



## Allegro Språktjenester AS

### Balanse

EIENDELER	Note	2022	2021
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		897 383	970 249
Andre kortsiktige fordringer		102 238	94 648
Sum fordringer		<u>999 621</u>	<u>1 064 896</u>
<b>Bankinnskudd, kontanter o.l.</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	3	<u>5 009 764</u>	<u>6 597 196</u>
SUM OMLØPSMIDLER		<u>6 009 385</u>	<u>7 662 093</u>
SUM EIENDELER		<u>6 009 385</u>	<u>7 662 093</u>



# Allegro Språktjenester AS

## Balanse

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2022	2021
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (637 aksjer á kr 500)	4, 5	318 500	318 500
Overkurs		100 800	100 800
Sum innskutt egenkapital		<u>419 300</u>	<u>419 300</u>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	<u>3 171 083</u>	<u>2 599 569</u>
Sum opptjent egenkapital		<u>3 171 083</u>	<u>2 599 569</u>
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<u>3 590 383</u>	<u>3 018 869</u>
<b>GJELD</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		101 210	172 644
Betalbar skatt	2	163 847	307 721
Skattetrekk og annen offentlig gjeld		1 020 839	1 367 153
Utbytte		0	637 000
Annen kortsiktig gjeld		<u>1 133 106</u>	<u>2 158 706</u>
Sum kortsiktig gjeld		<u>2 419 002</u>	<u>4 643 224</u>
<b>SUM GJELD</b>		<u>2 419 002</u>	<u>4 643 224</u>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<u>6 009 385</u>	<u>7 662 093</u>

Bergen, 20.04.2023

---

Ina Lise Tjugen  
styremedlem

---

Anneli Olsbø  
styremedlem

---

Silje Gjerde  
styremedlem

---

Hans Wilhelm Gullestad  
styreleder

---

William Douglas Richardson Ferguson  
styremedlem

---

Grethe Dalland  
daglig leder



Til generalforsamlingen i Allegro Språktjenester AS

## Uavhengig revisors beretning

### Konklusjon

Vi har revidert Allegro Språktjenester AS sitt årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2022 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen (styret og daglig leder) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Bergen, 2023

Trond Nysæther  
statsautorisert revisor

Ici Revisjon AS  
Lars Hilles gate 19, 5008 Bergen Org.nr.: 999079539 post@icirevisjon.no



## Allegro Språktjenester AS

### Noter til årsregnskapet for 2022

#### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er utarbeidet i samsvar med regnskapsloven og god regnskapskikk for små foretak. Regnskapsprinsippene er beskrevet nedenfor.

#### **Driftsinntekter og kostnader**

Inntektsføring skjer i samsvar med opptjeningsprinsippet som er leveringstidspunktet for salg. Salg av tjenester inntektsføres etter hvert som tjenestene utføres.

Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs. at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres.

#### **Vurdering og klassifisering av balanseposter generelt**

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen ett år er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Anleggsmidler som har begrenset økonomisk levetid, skal avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidler skal nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som forventes å ikke være forbigående. Nedskrivningen skal reverseres i den utstrekning grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Gjeld vurderes til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

#### **Fordringer**

Kundefordringer og andre fordringer vurderes til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringer.

#### **Skatt**

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % av netto midlertidige forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt øvrige skatteposisjoner. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

#### Note 1 - Lønn, godtgjørelser, lån m.v. til ansatte og tillitsvalgte

Lønnskostnader består av:

	2021	2022
Lønn og feriepenger	6 584 584	5 853 235
Arbeidsgiveravgift	979 133	994 485
Pensjonskostnader	457 830	474 313
Andre ytelser	194 631	235 912
Sum	8 216 178	7 557 945
Gjennomsnittlig antall årsverk	10,8	10,8



## Note 2 - Skatt

Årets skattekostnad består av:

	2021	2022
Avsetning til betalbar skatt	307 721	163 847
Skattekostnad i resultatregnskapet	307 721	163 847

Årets betalbare skatt fremkommer som følger:

	2021	2022
Resultat før skattekostnad	1 389 732	735 361
Permanente forskjeller	9 000	9 400
Endring i midlertidige forskjeller	0	0
Grunnlag betalbar skatt	1 398 732	744 761
Avsetning til betalbar skatt, 22 % av grunnlag	307 721	163 847

Selskapet har ingen midlertidige forskjeller 01.01. eller 31.12. i regnskapsåret.

## Note 3 - Bundne midler

I posten bankinnskudd inngår bundne skattetrekkmidler med kr 268 570 pr 31.12.22.

## Note 4 - Spesifikasjon av aksjekapital og aksjonærer

Selskapets aksjekapital er kr 318 500. Aksjekapitalen består av 637 aksjer pålydende kr 500. Aksjekapitalen består av én aksjeklasse hvor alle aksjer har lik stemmerett.

Pr. 31.12. hadde selskapet følgende aksjonærer:

	Antall aksjer	Eierandel
Ragnhild Waage	38	5,965 %
Ina Lise Tjugen/styremedlem	161	25,275 %
William D.R. Ferguson/styremedlem	83	13,030 %
Grethe Dalland/daglig leder	90	14,129 %
Anneli Olsbø/styremedlem	52	8,163 %
Lisbeth Wraamann	5	0,785 %
Elin Solstrand	54	8,477 %
Silje Gjerde/styremedlem	41	6,436 %
Sigrid Svarstad	48	7,535 %
Elisabeth Fossum	35	5,495 %
Jennifer Evelyn Moar	22	3,454 %
Nicola Trier	3	0,471 %
Lars Christian Schreiner	5	0,785 %
Sum	637	100,000 %



**Note 5 - Endring i egenkapital**

	Aksje kapital	Overkurs	Annen egenkapital	Sum
Egenkapital 01.01.	318 500	100 800	2 599 569	3 018 869
Avsatt utbytte				
Årsresultat			571 514	571 514
Egenkapital 31.12.	318 500	100 800	3 171 083	3 590 383